
Recensione a cura di Paolo Torresan

AUTRICE: **M. C. Trivellone**

TITOLO: ***Guida alla tesi di laurea in italiano per stranieri***

CITTÀ: **Limena**

EDITORE: **Libreriauniversitaria.it**

ANNO: **2023**

Maria Clara Trivellone ha maturato una lunga esperienza tanto nell'insegnamento dell'inglese (insegnando per oltre vent'anni Lingua e Letteratura Inglese presso Licei nel cesenate) quanto nell'insegnamento dell'italiano (Lettrice Maeci presso la *Nanjing Normal University*).

Frutto di un paziente studio e lavoro di ricerca è il volume oggetto di recensione: una guida allo studente straniero che si trova, al termine di un percorso universitario, a dover elaborare un testo argomentativo estremamente complesso e documentato, qual è la tesi. La *guida* ha l'obiettivo di facilitare l'attività di composizione della dissertazione, passando per ogni singola fase: dall'individuazione del tema alla definizione del tipo di ricerca, all'investigare le fonti all'organizzazione dell'indice, alla scelta del titolo, alla revisione stilistica, sino a giungere alla presentazione orale, in sede di discussione.

Quel che rende estremamente prezioso il documento è la cura per il dettaglio: si anticipano difficoltà che lo studente allofono può incontrare nel cammino. In seconda battuta, abbiamo trovato efficaci, interessanti e sufficientemente diversificati gli estratti di testi argomentativi che l'autrice usa a supporto delle esercitazioni, ciascuna delle quali, peraltro, ci pare perfettamente calibrata.

Benché maturato in un contesto specifico (l'università cinese), il testo può essere usato anche da colleghi che operano in aree geografiche distinte; non solo, pure un docente che si trovi ad impartire un corso di scrittura argomentativa può trovare giovamento nelle unità di cui la *Guida* si compone. In effetti, ci ha fatto sapere l'autrice (comunicazione personale, settembre 2023), «la guida combina le indicazioni su "come si fa una tesi di laurea" con attività volte al miglioramento delle

competenze di scrittura in italiano L2/LS degli allievi e allo sviluppo delle loro abilità di studio e ricerca».

Si tratta, del resto, di un progetto che è destinato a crescere; è stata infatti pianificata – all'interno del Dipartimento di Italiano della *Nanjing Normal University*, presso la quale l'autrice ha operato – l'elaborazione di una *Guida per il docente*, con ulteriore materiale utile (esercizi prodotti dagli allievi, file audio, prove, ecc.), parte del quale riferito anche al livello B1/B2. «Quest'ampliamento», ci avvisa l'autrice (comunicazione personale, settembre 2023), «risponde ai risultati della ricerca svolta: questi hanno confermato come, per migliorare l'efficacia del Corso di Scrittura per laureandi e garantire un più armonioso sviluppo delle competenze degli studenti del Dipartimento, non si possa prescindere dal promuovere l'acquisizione di competenze CALP da parte di tutti gli allievi prima dell'ultimo anno di studi e dall'incentivare lo sviluppo dell'abilità di scrittura anche negli altri corsi da loro frequentati».

Per consultare l'indice del libro, si acceda al *link*

<https://edizioni.libreriauniversitaria.it/libro/guida-alla-tesi-di-laurea-in-italiano-per-stranieri/>, dove il testo è disponibile anche in formato e-book.

Per visionarne uno specimen o mettersi in contatto con l'autrice, si acceda invece a <https://nynu.academia.edu/MariaClaraTrivellone>.